



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0002611 del 22 ottobre 2015

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/516, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 225/DDA/AP)

Con istanza DDA/516, pervenuta in data 21 ottobre 2015 (prot. n. DDA/0002577), è stata segnalata dalla FAPAV (Federazione per la Tutela dei Contenuti Audiovisivi e Multimediali), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società Columbia Pictures Industries Inc., Sony Pictures Television Inc., Paramount Pictures Corporation, Twentieth Century Fox Film Corporation e Disney Enterprises, Inc., detentrici dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza, la presenza, sul sito internet <http://www.vidics.ch/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di opere di carattere audiovisivo, tra le quali sono specificamente indicate, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- “*Maleficent*”, disponibile alla pagina internet <http://www.vidics.ch/Film/Maleficent>;
- “*Million Dollar Arm*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Film/Million_Dollar_Arm;
- “*Galavant*”, disponibile alla pagina internet <http://www.vidics.ch/Serie/Galavant-Season-1-Episode-1>;
- “*How To Get Away With Murder*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Serie/How_to_Get_Away_with_Murder-Season-1-Episode-1;
- “*Kingsman: The Secret Service*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Film/Kingsman:_The_Secret_Service;
- “*Dawn of the Planet of the Apes*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Film/Dawn_of_the_Planet_of_the_Apes;
- “*Exodus: Gods and Kings*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Film/Exodus:_Gods_and_Kings;
- “*The Maze Runner*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Film/The_Maze_Runner;
- “*The Simpson*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Serie/the_simpsons-Season-26-Episode-22;
- “*American Horror Story*”, disponibile alla pagina internet http://www.vidics.ch/Serie/american_horror_story-Season-4-Episode-13;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

- “*Family Guy*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Serie/family_guy-Season-14-Episode-1;
- “*Project Almanac*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Project_Almanac;
- “*Transformers: Age of Extinction*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Transformers:_Age_of_Extinction;
- “*Sex Tape*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Sex_Tape;
- “*Here Comes The Boom*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Here_Comes_the_Boom;
- “*Premium Rush*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Premium_Rush;
- “*Focus*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Focus_%282015%29;
- “*Get Hard*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Get_Hard;
- “*Run All Night*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/Run_All_Night;
- “*American Sniper*”, disponibile alla pagina internet
http://www.vidics.ch/Film/American_Sniper;
- “*Annabelle*”, disponibile alla pagina internet
<http://www.vidics.ch/Film/Annabelle>.

L'istante, dichiara, inoltre, che: *“L'analisi del sito ha rilevato la presenza di numerose altre opere di titolarità degli Associati FAPAV, evidenziando dunque il carattere di massività del sito segnalato.*

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza risultano accessibili, alle pagine internet sopra indicate, riproduzioni delle opere audiovisive sopra indicate e le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 6), 12, 13, 16 e 78-ter, lett. a) e d), della citata legge n. 633/41.

Dalle verifiche condotte sul sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali che il soggetto istante dichiara essere di titolarità dei propri associati e dunque diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, inoltre, quanto segue:

- il nome a dominio del sito <http://www.vidics.ch>, il cui contatto è contacts@vidics.ch, risulta verosimilmente registrato dalla società EuroDNS S.A., con indirizzo di posta elettronica highfive@eurodns.com, per conto della



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

MPrivate Cloud Ltd, avente sede a Tonga, in Polinesia. L'indirizzo è Salote Rd 2 TO-676 Nuku alofa-Tonga;

- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente forniti dalla società Private Layer Inc. con sede in Zürcherstrasse 161 - 8010 Zurigo, Svizzera, i contatti forniti sono il numero telefonico +41435082295 e l'indirizzo di posta elettronica abuse@privatelayer.com; alla medesima società risultano verosimilmente afferenti anche i *server* che appaiono essere localizzati a Zurigo, Svizzera.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/516 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u*), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Angelo Passero, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/516**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/516, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 6 novembre 2015**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Benedetta Alessia Liberatore